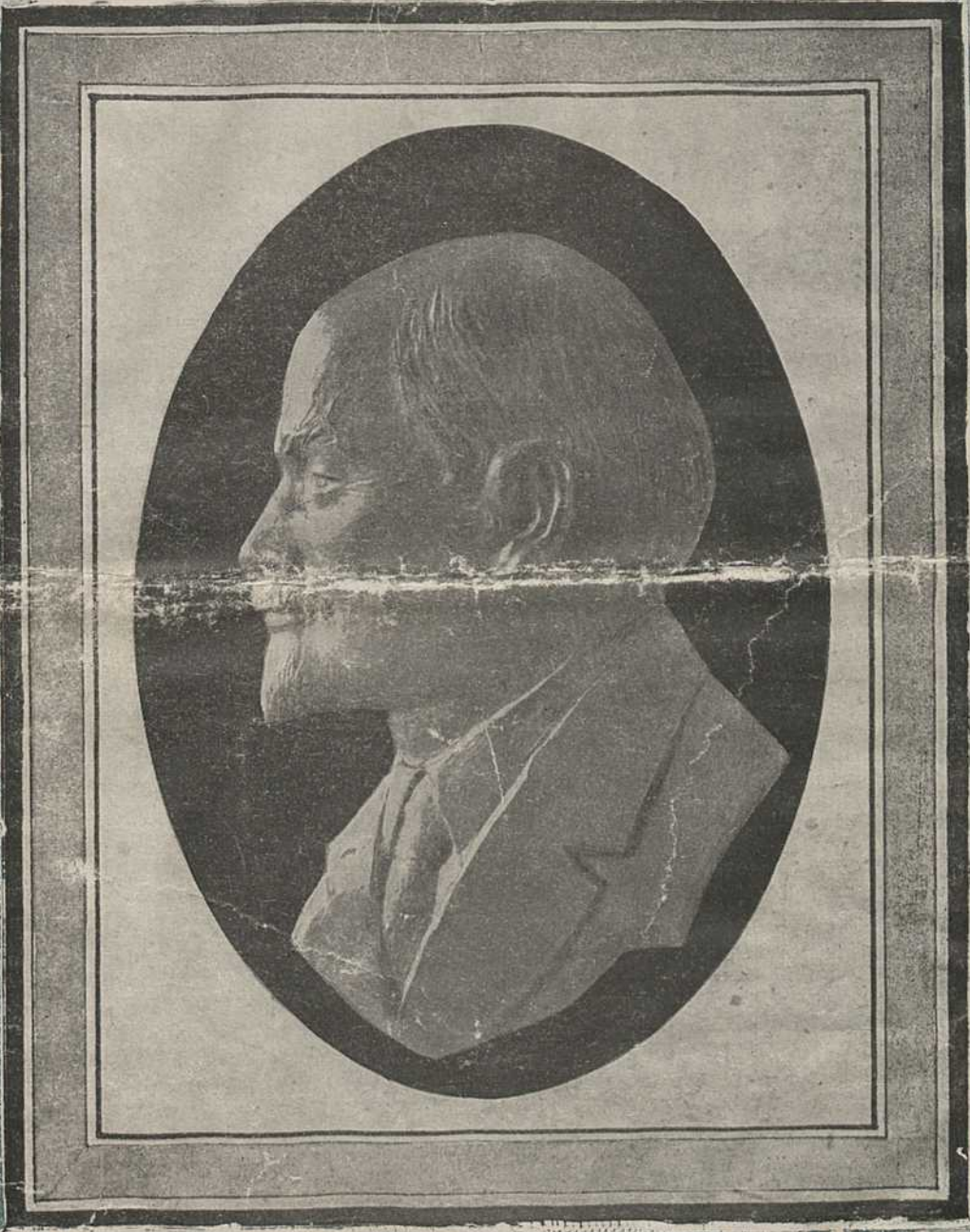


# Чырвоная Жарзіна



Баюх

№ 3

1917—1927



**ПРЫМАЕЦЦА ПАДПІСКА на 1928 г.**

НА ВЯЛІКУЮ БЕЛАРУСКУЮ ЧАСОПІСЬ  
ЛІТАРАТУРЫ, ПОЛІТЫКІ, ЭКОНОМІКІ,  
ГІСТОРЫІ, КРЫТЫКІ

СЁМЫ ГОД  
ВЫДААННЯ

# „ПОЛЫМЯ“

СЁМЫ ГОД  
ВЫДААННЯ

**Пад рэдакцыяй: З. Жылуновіча (адказны рэдактар), М. Зарэцкага і Я. Ліманаўскага.**

У ЧАСОПІСІ ПРЫМАЮЦЬ УДЗЕЛ САМЫЯ ВЫДАТНЫЯ БЕЛАРУСКІЯ  
ЛІТАРАТУРНЫЯ І НАВУКОВЫЯ СІЛЫ

**У наступным 1928 годзе ў склад супрацоўнікаў „ПОЛЫМЯ“ запрошаны:**

Адамовіч Я. (Масква), Александровіч А., Байкоў М., Баліцкі А., Бандарына З. (Сібір), Барашка І., Білецкі А. проф. (Харкаў), Бываеўскі Н. (Ленінград), Быхоўскі Б., Бузук П., проф., Бонч-Асмалоўскі А. (Масква), Барычэўскі Е. проф., Барысёнак С. (Кіеў), Бэхэр І. (Бэрлін), Васілеўскі Д., Вольны А., Вольфсон С. проф., Вейскопф Ф. (Чэха-Славакія), Ванчура (Чэха-Славакія), Гартны Ц. (Жылуновіч З.), Гарабурда К., Гарэцкі Г., Грамыка М., Гурло А., Грэдынгер М. проф., Герчыкаў І., Глыбоцкі Т., Гора (Чэха-Славакія), Даркевіч П., Дрэйсін Ю., Дзяржынскі У., Дружыца Д. проф., Дудар А., Жарскі П., Жарынаў З. проф., Жылка У., Замочін І. проф., Зарэцкі М., Зімёнка А., Івашын Я., Ігнатоўскі У. проф., Імшэньнік Ф., Карклін М., Каліноўскі У., Каган Л., Канаплін Н., Кіпель Я., Колас Я. (Тарас Гушча), Купала Янка, Кнорын В., Касьяновіч М., Каваль Г., Кляшторны Т., Кіш П. (Бэрлін), Лёсік Яз, Ліманаўскі Я., Лявонны Ю., Ластоўскі В., Ляск Б. (Бэрлін), Лейцен Л. (Латвія), Маракоў В., Марук Я., Моркаўка А., Мурашка Р., Мялешка М., Некрашэвіч С., Нёманскі Я. (Пятровіч), Нікановіч М., Окіншэвіч Л. (Кіеў), Падабед Я., Пічэта У. проф., Пфляумбаум Е., Піотуховіч М. проф., Прышчэпаў З., Панкевіч П., Поль Г. (Бэрлін), Расін Л., Руткоўскі Е., Сянькевіч А., Трус П., Фурчык Ю., (Чэха-Славакія), Харэвіч А., Хэрсонскі Х. (Масква), Хлябцэвіч Я. (Масква), Цьвікевіч Я., Цьвікевіч Аляксандар, Чарвякоў А., Чарот М., Чорны Кузьма, Чарнушэвіч Н., Шатэрнік М., Шыпіла Ів., Шлюбскі А., Шчакаціхін М., і інш.

ЧАСОПІСЬ „ПОЛЫМЯ“ ВЫХОДЗІЦЬ РАЗ У ПАЎТАРА МЕСЯЦЫ (8 КНІЖАК НА ГОД)  
РАЗЬМЕРАМ КОЖНЫ НУМАР 12—14 ДРУКАВАННЫХ АРКУШОЎ

Апрача зьмешчаных матэрыялаў па літаратуры, політыцы, эканоміцы, гісторыі і крытыцы „ПОЛЫМЯ“ на сваіх старонках дае багаты кнігасьпіс, поўную хроніку беларускай культуры, хроніку культурнага жыцьця СССР і заходня-эўропэйскіх краін.

Гадавыя падпішчыкі „ПОЛЫМЯ“ на 1928 г., якія да 15 лютага прышлюць грошы, АТРЫМОЎВАЮЦЬ ПА ВЫБАРУ БЯСПЛАТНА ЛІТАРАТУРНЫ ДАДАТАК: АДЗІН КОМПЛЕКТ „ПОЛЫМЯ“ або „МАЛАДНЯКА“ за 1926 ці 1927 г., альбо замест комплектаў „ПОЛЫМЯ“ ці „МАЛАДНЯКА“ чатыры кніжкі на беларускай мове: Ем. ЯРАСЛАЎСКАГА.—Жыцьцё і праца Леніна; Л. КАГАНА.—Нацыянальна-вызваленчы рух на Ўсходзе; КЕРЖАНЦАВА.—3 гісторыі РКП(б) і зборнік „Заходняя Беларусь“.

Паўгадавыя падпішчыкі атрымліваюць у дадатак НАСЬЦЕННЫ КАЛЯНДАР на 1928 год і ПА ДЗЬВЕ 3 ПАМЯНЁНЫХ ВЫШЭЙ КНІЖАК.

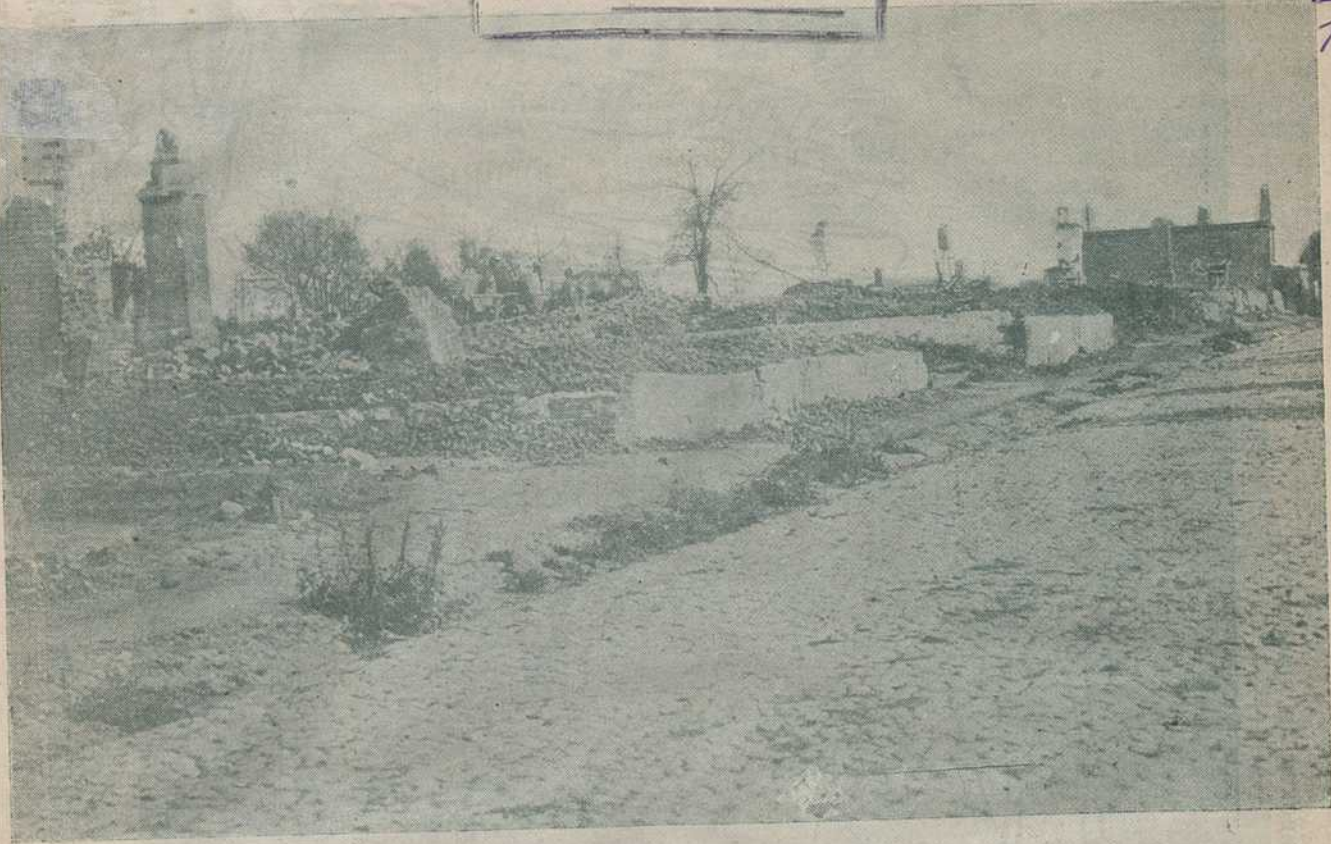
**ПАДПІСНАЯ ЦАНА: на год 10 руб., на 6 м-цаў 5 руб., на 3 месяцы 2 руб. 50 кап.**

АСОБНЫ НУМАР КАШТУЕ 1 РУБ. 50 КАП.

## ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА

ў рэдакцыі часоп. „Полымя“ (Менск, Савецкая, 63), у цэнтральнай кнігарні Бел. Дзярж. Выдавецтва (Менск, вуг. Ленінскай і Савецкай, 19/79), ва ўсіх акруговых аддзяленьнях Бел. Дзярж. Выдавецтва, ва ўсіх паштовых аддзяленьнях і ў канторы падпіскі на газэты „Правда“ „Известия“ (Менск, Савецкая, 61).





Варожыя сьляды па Беларусі

А. Блок.

## 3 поэмы „Дванаццаць“

\* \* \*

Ох, ты гора-горкае!  
Доля нудная,  
Сумная!  
Я часіну тут  
Правяду, правяду...  
Я патыліцу  
Пачашу, пачашу...  
Я гарбузікаў  
Пагрызу, пагрызу...  
Я і ножычкам  
Паласну, паласну!..  
Ты ляці, буржуй, зязюлькаю!  
Вып'ю кроў тваю  
За любоў маю  
Чарнабровую...  
Хай бог апякуецца над ёю...  
Нудна.

\* \* \*

Ня чутна шуму гарадзкога,  
Над неўскай вежай цішыня,  
І больш няма гарадавога—  
Гуляйце, хлопцы, без віна!  
Стаіць буржуй на раздарожжы,  
Схаваў у каўнер сьсінелы нос,  
А поруч з ім сьпіну наўжыў  
Сабака, падтуліўшы хвост.  
Буржуй—галодным ваўкалакам  
Да маставой нібы прырос,

\* \* \*

Сьвет даўны, як стары сабака,  
Падціснуў свой аблезлы хвост.

Загуляла завіруха,  
Ой, ой, завіруха!  
Усё пад белай пацярухай  
Захавалася кругом.  
Сьнег ўзвываецца слупом,  
Рассыпаецца наўслону...  
Ох, мяцель якая, спасе!  
Гэй, Пятруха, ня хістайся...  
Ад бяды цябе мо' спас  
Залаты іконастас?...  
Несьвядомы ты, ды дзе там—  
Сам падумаў ты аб гэтым.  
Хіба рукі ў кроў ня спляміў  
Цераз Кацькіна каханьне?  
Шаг трымай рэволюцыйны—  
Справім ворагу гасьціны.  
Упярод, упярод!  
Рабочы народ.

\* \* \*

І ідуць без імені сьвятога  
Усе дванаццаць у даль.  
Да ўсяго гатовы,  
Ніначым ім жаль.  
Іх вінтоўкі гневам веюць  
На варожыя сьляды,  
У завулкі, дзе завеі,  
Дзе ўзьлятае сьнег, як дым,

Дзе ня пройдзе праз сувеі  
Ні стары, ні малады.

Сьцяг чырвоны  
Коле зрок.  
Гулкі звоніць  
Мерны крок,  
Рушыць вораг  
На парог...  
Сьнегам вецер сыпле ў вочы  
Дні і ночы  
Напралёт...  
Упярод, упярод!  
Рабочы народ!

\* \* \*

Трах-тах-тах! І толькі рэха  
Адгукаецца—гу-гу,  
Ды завея доўгім сьмехам  
Заліваецца ў сьнягу.  
Трах-тах-тах,  
Трах-тах-тах...

Так ідуць ўсяўладным шагам.  
Ззаду цюцька скорчыў хвост...  
На чале з кривавым сьцягам  
Нявідомы ў сьнежным гуле,  
Недасяжны і для кулі.  
Крокам кволым, падзавейным,  
Сьнежным россыпам лілейным,  
У вяночку, з белых роз,  
На чале Ісус Хрыстос.

Переклад Ал. Дудара.





Кастрычнік на Заходнім фронце. Салаты пакідаюць асобы



# КАСТРЫЧНІК

Восень 1917 году...

Цэны на харч растуць. Хлебны паёк усё зьмяншаецца, затое ўсё ўзрастаюць чаргі каля харчовых крам у гарадох.

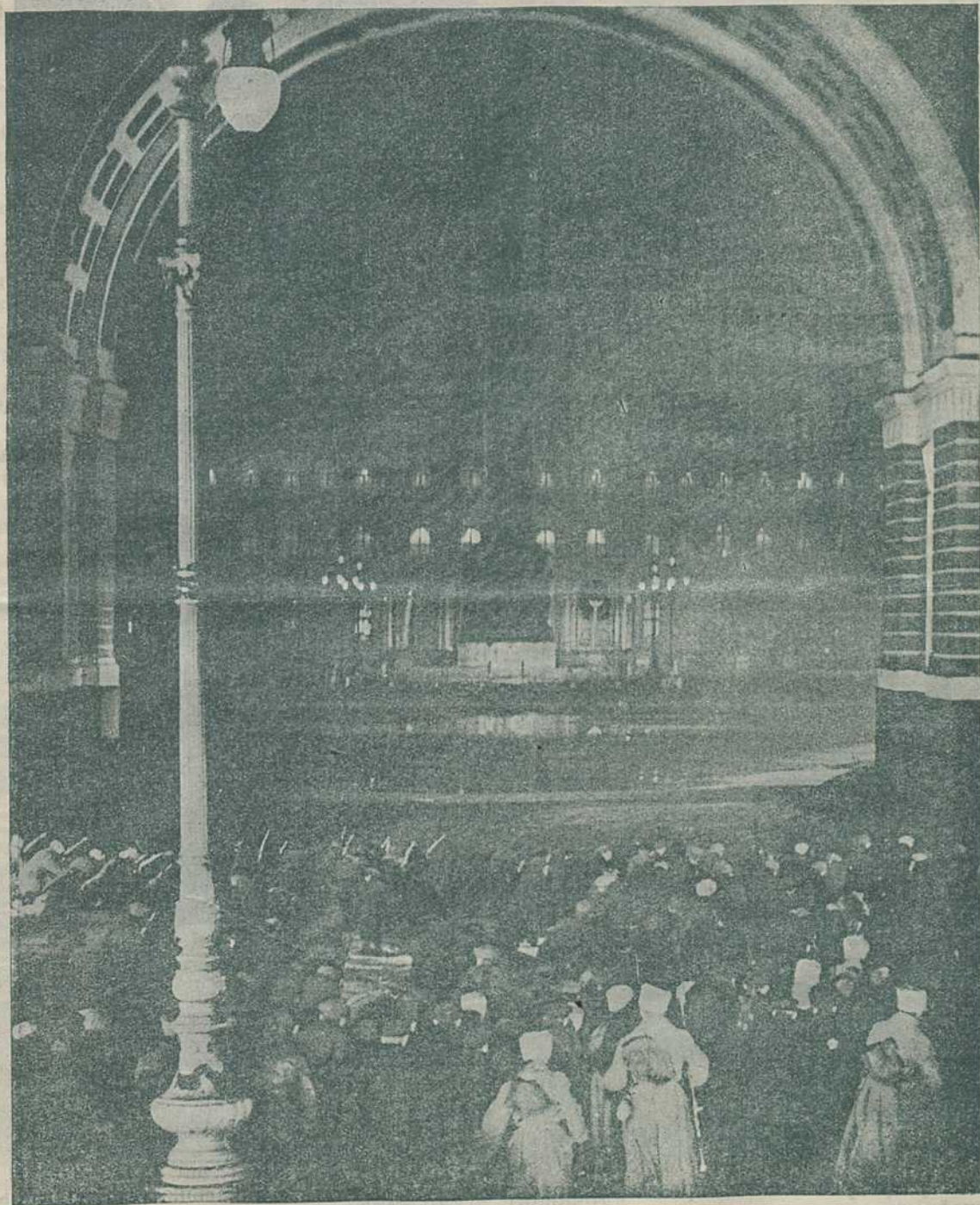
апусьцеюць. Уся армія пойдзе ў тыл".

Сяляне грамяць маёнткі, праганяюць абшарнікаў.

Часовы ўрад страціў апошні

толькі на ўладу, створаную ўласнымі рукамі. Толькі Савет можа выратаваць Расею ад поўнага разбурэння.

Яшчэ з лета Саветы пачалі



Начная атака Зімяга ў Ленінградзе

Абурэнне рабочых расьце, і яны гоняць фабрыкантаў з іхных кантораў.

На фронце непарадкі. Салдаты тысячаімі кідаюць стрэльбы і ўцякаюць дамоў. „Калі да 1-га лістапада ня будзе заключан мір, — кажуць яны, — дык усе аконы

сілы, і на ўсе вымаганьні народу адказвае абяцанкамі: „Чакайце“. „Чакайце канца вайны“, затым „Чакайце Устаноўчага Збору“. Але народ ня хоча чакаць. Апошняя вера ў часовы ўрад зьнікла.

Рабочыя і сяляне стомленай Расеі ўскладаюць усе свае надзеі

нясупынна расьці. Яны ўцягнулі ў сябе жыццёвыя сокі з гушчы рабочых, сялян і салдатаў.

І з глыбыні народных гушчаў выбухнуў магутны кліч: „Уся ўлада Саветам!“ Магутным рэхам гэты кліч ахапіў усю Расею. Зямля і фабрыкі, казармы і ба-





Ленін і Рыкаў

явы фронт далучыліся да гэтага лёзунгу, які гучэў усё больш гучна і настойліва.

4-га лістапада Петраград яшчэ больш выразна падкрэсьліў магучасьць гэтага лёзунгу, наладзіўшы шэсьцьдзсят аграмадных народных мітынгаў. Сотні тысяч галасоў крычалі: „Далоў часовы ўрад! Уся ўлада Саветам!“ Сотні тысяч рук узьнімаліся ў адзнаку таго, што яны даюць клятву змагацца і памерці за Саветы.

Пасьля мітынгаў усе спакойна разыходзяцца па хатах. Пралетары ведаюць, што рэвалюцыя вымагае парадку, пляну і працы цяжкай, напружанай працы. Вярнуўшыся дамоў, яны арганізуюць камітэты, фарміруюць аддзелы Чырвонага Крыжу, ладзяць стрэльбы. Рукі, якія толькі што ўзьнімаліся пры галасаваньні за рэвалюцыю, трымаюць цяпер вінтоўкі. У Смольным зьмяшчаецца Ваенна-Рэвалюцыйны Ка-

мітэт, які аддае загады і кіруе чыннасьцю рэвалюцыйных мас.

Контр-рэвалюцыя таксама ня спіць.

Керанскі расьпінаецца на трыбуне: „Ленін — дзяржаўны праступнік, ён штырхае на рабунак, на страшную разьню, якая пакрые ганьбой усю Расею“. У адказ на паклёп масы ладзяць бурную авацыю ў чэсьць Леніна, а Смольны ператвараецца ў арсэнал дзеля яго аховы.

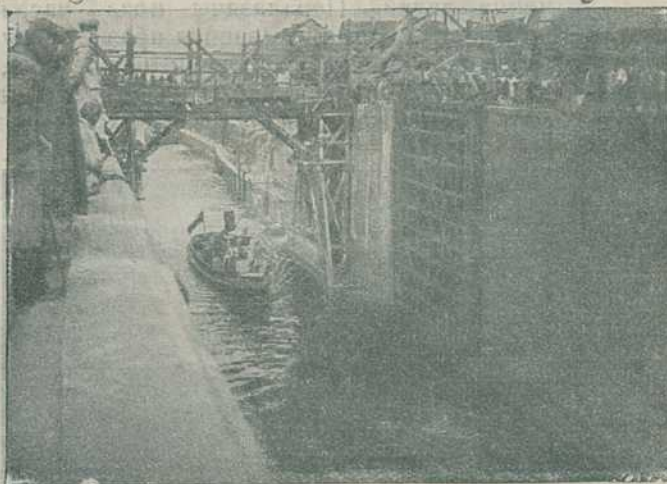


Контр-рэвалюцыя яшчэ спрабуе ўтапіць рэвалюцыю ў крыві і непарадках. Цёмныя сілы заклікаюць народ да паўстання і пагромаў. У адказ на гэта рабочыя расклеілі па ўсім Петраградзе такія плякаты: „Грамадзяне! Мы заклікаем вас да падтрымання парадку і спакою. Нагляд за парадкам у цвёрдых руках. Пры першых-жа спробах рабункаў і гвалтаў віноўныя панясуць належную кару“.

Спраба валі задушыць рэвалюцыю і пры дапамозе зброі. Керанскі выклікаў з фронту найбольш пэўныя палкі, на якія яшчэ можна было спадзявацца, што яны не адмовяцца страляць у рабочых. Па ўсіх шасэ, па якіх ішло к Петраграду войска, рэвалюцыя расставіла свае сілы. Гэтыя сілы ідуць у атаку на ворага, але не са зброяй, а з ідэямі. Яны пераконваюць войска, якое

нікаў“. І казакі таксама выстрайваюцца пад сьцягам рэвалюцыі.

Са ўсіх канцоў Расеі з'яжджаюцца дэлегаты на II Усерасейскі Зьезд Саветаў, які зьбіраецца ў Смольным.



Шлюз на Ваўхаўбуду. Цудоўныя хвалі

Смольны—цэнтр Саветаў.

Сьцюдзёны і шэры ўдзень Смольны, уначы сьвеціцца сотнямі яркаасьвечаных вакон. Перад яго

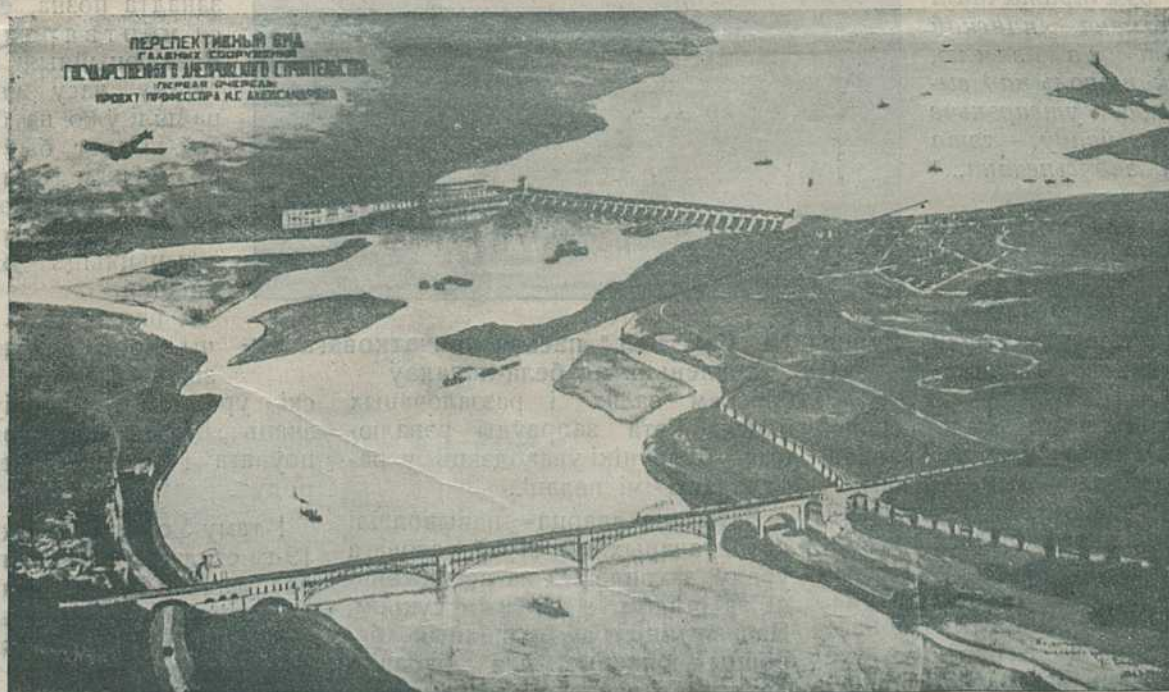
каюць да парадку, з грудамі зброі, з кулямётамі на сьлізкай падлозе, з рэвалюцыйнымі песнямі, з авацыямі ў чэсьць Леніна, у чэсьць правядыроў рабочай клясы.

А 10-ай гадзіне 40 хвілін вечара 6-га лістапада адчыняецца гістарычны мітынг. „Першая сэсія Другога Зьезду Саветаў адчынена“. Выбіраюць прэзыдыум. Бальшавікі атрымліваюць 14 месц, усе іншыя партыі—11.

Лідары бальшавікоў займаюць сваё месца. Правыя партыі вымагаюць перагляду парадку дню. Спрэчкі.

Раптам—аддалены гром выстралу. Усе здзіўлены. Гэта выстрал гарматы з крэйсара „Аврора“, які адкрыў агонь па Зімяму дварцу. Цяжкая канана-

да даносіцца з нязьменнымі правільнымі перарывамі, абвешчваючы сьмерць старому ладу і пасылаючы прывітаньне новаму.



Якім будзе Днепрабуд

замест таго, каб задушыць рэвалюцыю, само пераходзе на яе бок.

Нават казакі пераходзяць на бок рэвалюцыі. „Браты“—казакі,—кажа бальшавіцкая адозва,—вас абманваюць вашы генэралы, якія хочуць задушыць рэвалюцыю. Таварышы казакі! Не паддавайцеся ганебным плянам драпеж-

варотамі два факелы, якія падтрымліваюцца вартаўнікамі-салдатамі.

З вайны, з ссылак, з турмаў, з Сібіры сьцягваюцца дэлегаты ў Смольны. Цяпер Смольны—аграмадны пляц, з прамоўцамі, якія заклікаюць да зброі, са званкамі старшын, якія заклі-

Гэта голас мас з вымаганьнем: „Уся ўлада Саветам“. Такім чынам востра пастаўлена пытаньне: ці абвесьціць зьезд Саветы ўрадам Расеі і ці дасьць ён законнае сьцвярджаньне новай уладзе?

Прамовы, спрэчкі, рэзалюцыі.

Правыя прапануюць доўгую рэзалюцыю. Заля ня можа цяр-



пец. „Больші ніякіх рэвалюцый! Ніякіх стоў! Мы жадзем справы! Мы жадзем улады Саветаў!“

Інтэлігенцыя прапануе кааліцыю ўсіх партый „Магчыма толькі адна каліцыя,—крычаць ім у адказ,—кааліцыя рабочых, салдатаў і сялян!“

Каля васьмідзесяці дэлегатаў пакідае пасяджэнне. Інтэлігенцыя выходзіць з залі і з рэвалюцыі. Яна пакінула народ у са-мы разгар барацьбы. Яна ізаліравала сама сябе ад рэвалюцыі, ад барацьбы за рэспубліку рабочых і сялян.

У канцы гэтай цяжчай ночы, у выніку гарачых спрэчак, простая дэкларацыя: „Часовы ўрад скупіт. Дзяржаўная ўлада перайшла ў рукі органа Петраградскага Савету Рабочых і Салдацкіх Дэлегатаў—Ваенна-Рэвалюцыйнага Камітэту, які стаіць на чале петраградскага пралетарыату і гарнізону. Справа, за якую змагаўся народ,—неадкладнае запрапанаванне дэмакратычнага міру, адмена панскай уласнасці на зямлю, рабочы кантроль над вытворчасцю, утварэнне Савецкага ўраду,—гэта справа забяспечана...“ і г. д.

Воля рэвалюцыйных мас перамагла. Саветы сталі ўрадам.

Гістарычнае пасяджэнне скончылася а 6-ай гадзіне раніцы 7-га лістапада.

На вуліцы яшчэ цёмна і сцюдзёна, але зорак ужо загараецца на ўсходзе чырвоным заравам.

Другое здарэнне гістарычнай важнасці, якое адбылося ў тую-ж ноч на 7-га лістапада ў Петраградзе—узіцце Зімяга дварца.

У гэту ноч міністры часовага ўраду, апрача Керанскага, усё яшчэ сядзяць на пасяджэнні ў Зімянім дварцы. Вось чаму сюды падышоў крэсер „Аврора“ са сваімі гарматамі. Праўда, стралялі халастымі зародамі, але яны прымушалі дыжэць паветра, будынак і нэрвы міністраў.

Нейчы голас крычыць: „юнкіры здаюцца!“ Але, памятаючы пра

свае страгі, матросы і салдаты, захапішы з сабой сваіх забітых і параненых, хаваюцца за барыкадамі.

На Неўскім нязлічоная грамада. Нібы калёнамі яна праходзе чырвоную арку і моўчкі сунецца далей. Пэралязцыя праз барыкады, народ урываецца праз жалезную браму ў адчыненыя дзверы. З сугарэнняў і казармаў людзі аказаліся ў залітых

значанымі дзеля знішчэння бальшавікоў, ня можа змусіць сваю асабовую варту ўцякаць з ім. Пралетарыят перамагае.

18-га студзеня 1918 году, у той час, калі класавая барацьба дасягнула свайго найбольшага развоу, адчыніўся Устаноўчы Збор. Ён адбіваў ужо перажытую фазу рэвалюцыі, той пункт гледжання, які зусім страціў сувязь з запраўднасцю. З боку масаў Устаноўчы Збор не карыстаўся прыхільнасцю, але буржуазія радасна вітала яго. Хоць запраўды буржуазія і ня любіла Устаноўчага Збору і нават у працягу некалькіх месяцаў старалася адцягнуць яго адчыненне, або і зусім сарваць,—зараз, аднак, Устаноўчы Збор быў я апошняй надзеяй, апошняй заслонай, за якой магчыма было павесці барацьбу супраць Саветаў і бальшавікоў.

Устаноўчы Збор узнік занадта позна, ён аказаўся мёртвароджаным. Рэвалюцыйныя масы к гэтаму часу цалкам перайшлі ўжо на бок Саветаў. Савет быў дораг прынёўным масам, бо ён быў іх уласнай установай, якая здольна была ажыццявіць іхныя імкненні.

А цяпер гэты Устаноўчы Збор адмовіўся прызнаць Савет, як расейскі ўрад. Ён адмовіўся прызнаць „Дэкларацыю правоў працоўнага і эксплёатаванага народу“.

І таму Устаноўчы Збор раніцою 19-га студзеня 1918 году быў распушчан. Такім чынам, пасля адзінага пасяджэння Устаноўчы Збор скончыўся, бо ён ня меў ніякага грунту ў народзе, ня меў права на існаванне.

Толькі ленынскі бальшавіцкі Савет, па залітай крывёй каляіне, змог вывесці краіну з цяжкай грамадзянскай вайны на шлях мірнага сацыялістычнага будаўніцтва.



### Першы № „Сав. Бел.“ пасля канчатковага вызвалення ад бела-палкаў

бляскам залых і раззалочаных пакоях Гэта запраўды рэвалюцыя—будаўнікі ўваходзяць у пабудаваны імі палац!..

Затым з дварца павыводзілі арыштаваных міністраў часовага ўраду, захопленых на пасяджэнні за сталом з зеленым сукном. Пасля міністраў ішлі іхныя абаронцы—юнкіры, якія баранілі дваран ад рэвалюцыйных матросаў і салдатаў.

Апошнімі з арыштаваных былі выведзены з дварца дзяўчаты-салдаты з жаночага батальёну.

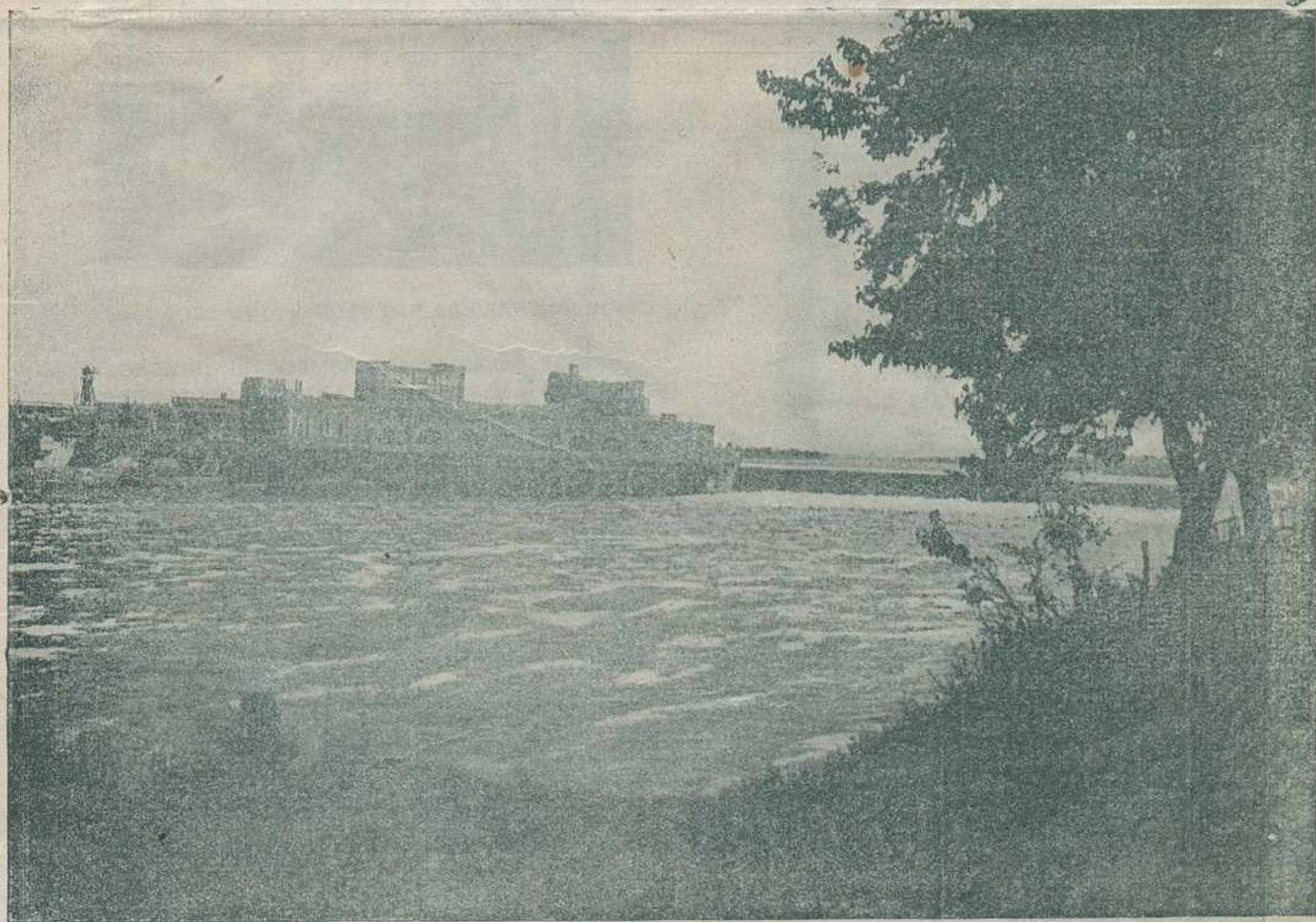
У хуткім часе Керанскі, перапрунуўшыся, уцёк з фронту. Галоўнакамандуючы арміямі, пры-





Першы ток Волхаўбуду ў Ленінградзе

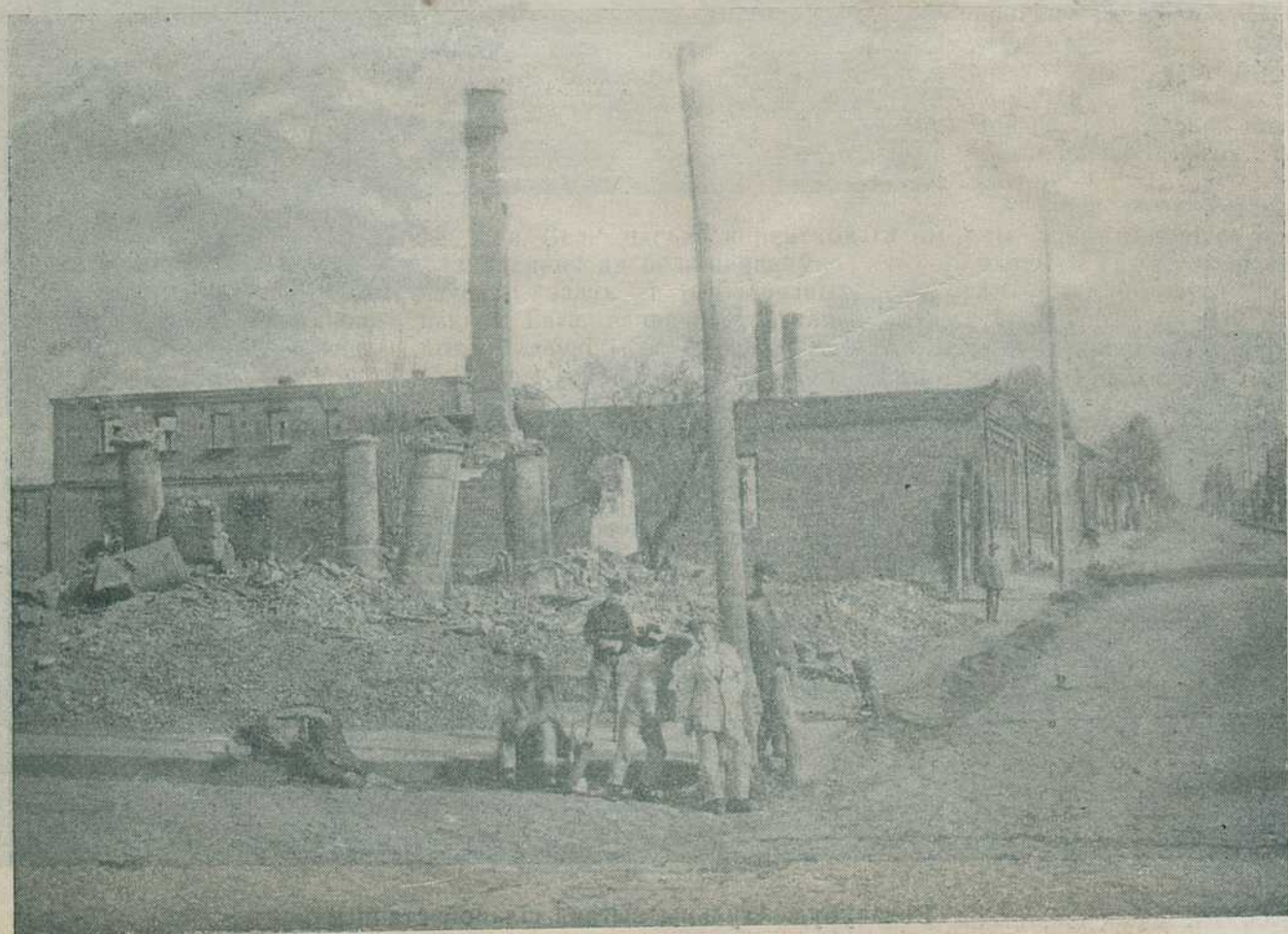
Да 10-годзьдзя Кастрычнікавай рэвалюцыі, да дзесяцігодзьдзя пабеды пралетарыягу задачы савецкай прамысловасьці рэзка мяняюцца. Закончыўшы свой аднаўленчы пэрыяд, пакінуўшы ззаду гэтак званыя даваенныя нормы, яна вырашае новыя, шырокія іраблемы, узбуйняе базу сацыялістычнага будаўніцтва, ставячы перад сабой ня толькі задачы арганізацыйна-тэхнічнага і тэхналягічнага характару, а практычна прапрацоўваючы мэтады пабудаваньня сацыялізму ў асобнай краіне.



Волхаўбуд. Агульны выгляд сілавой станцыі

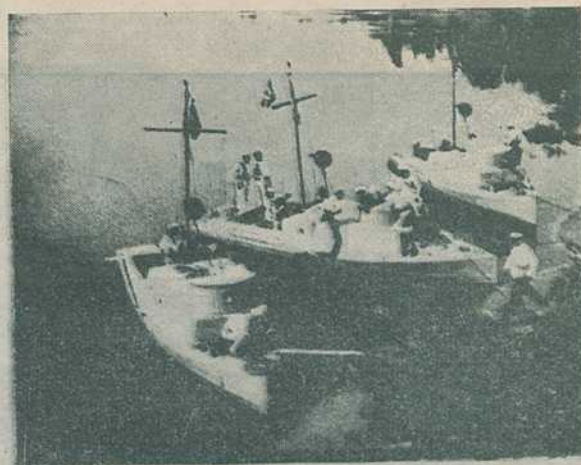
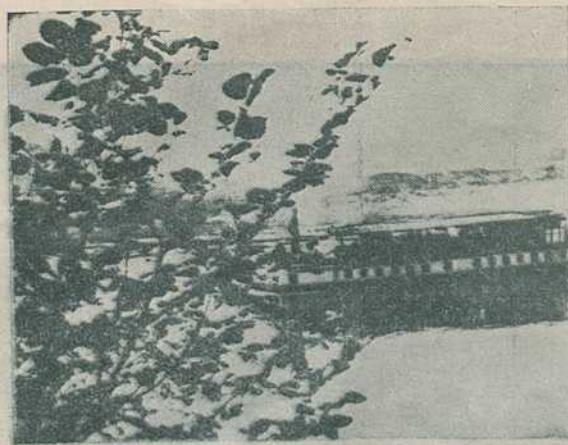


# Над руїнами чорних дзён



Такім пакінуті Барысаў беда-палякі.



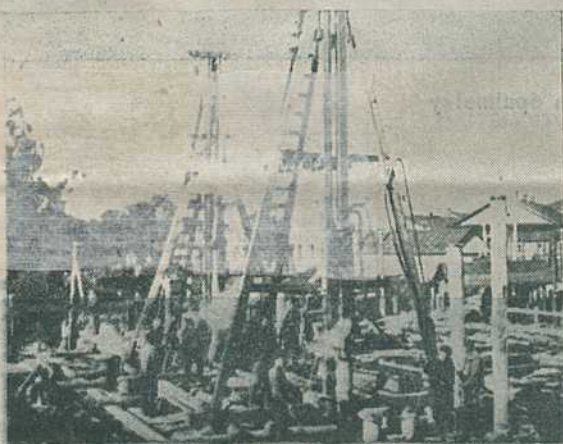


Наша флётылія на Заходняй Дзьвіне

„Не выпадкова ў дні цяжкіх няўдач на белапольскім фронце, калі мы прымушаны былі інтэрнавацца на тэрыторыі Усходняе Прусіі, нашы байцы былі сьведкамі, як перад вiтрынамі нямецкія рабочыя, разглядаючы фатаграфічныя здымкі з Чырвонай і белапольскай арміі, затрымлівалі асаблівую ўвагу на здымках Чыр-

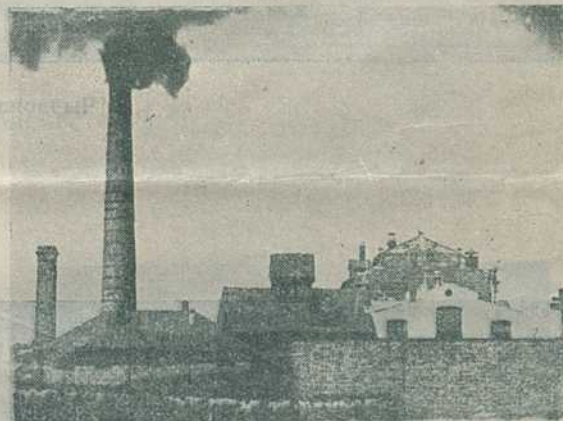
мы памыліліся ў тым уражаньні, якое робяць на гасьцей нашы шэрагі.

Вобразна кажучы, нашы ворагі ідуць на нас з вадой, каб заліць пажар рэвалюцыі. Такім чынам, мае адбыцца спатканьне вады з агнём. Адсюль ясна, што ў выкананьні сваёй задачы мы павінны быць падобны да агнёвай стыхіі.



Пабудова мосту праз р. Сьвіслач (Менск)

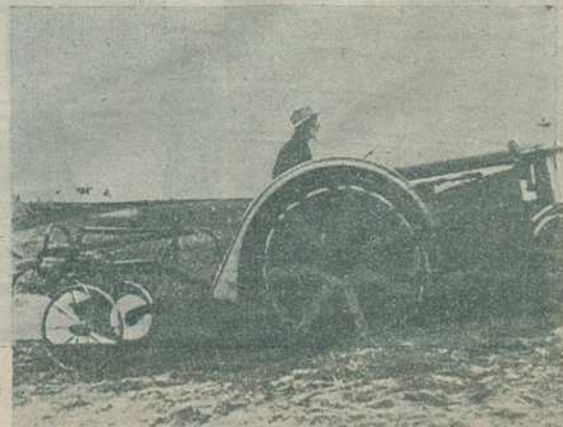
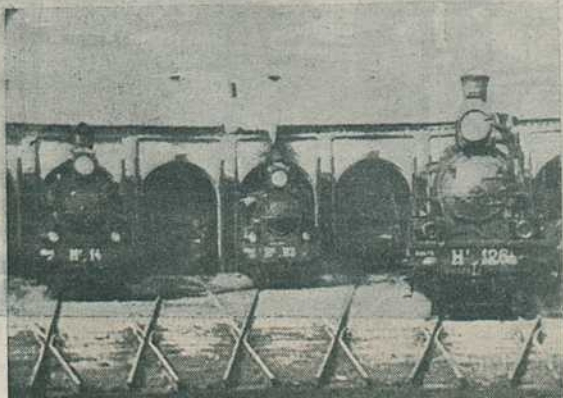
вонай арміі, называючы яе сваёй арміяй, выказваючы тым самым свае гарачыя сымпатыі. Не выпадкова мы назіраем тая-ж адзнакі сымпатыі, калі нашы чырвоныя часьці наведваюцца зарубежным пралетарыятам у іх казармах і лягерах. Мы загадзя ведаем, што спаткаем у іх асобе родных таварышоў, разумеючых нашы задачы, і ня было выпалкаў, каб



Адзін з адноўленых заводаў

Ці па сілах гэта адной арміі? Само сабой зразумела, што не. Гэта задача будзе нам па сілах пры ўдзеле ўсіх вытворчых сіл Саюзу. У абароне павінны ўдзельнічаць усе сілы і сродкі. Дні юбілейных урачыстасьцяй, калі мы адназначна адчуваем свае рэвалюцыйныя завабы, павінны нам быць парукай агульнага ўдзелу ў справе наступнай абароны“.

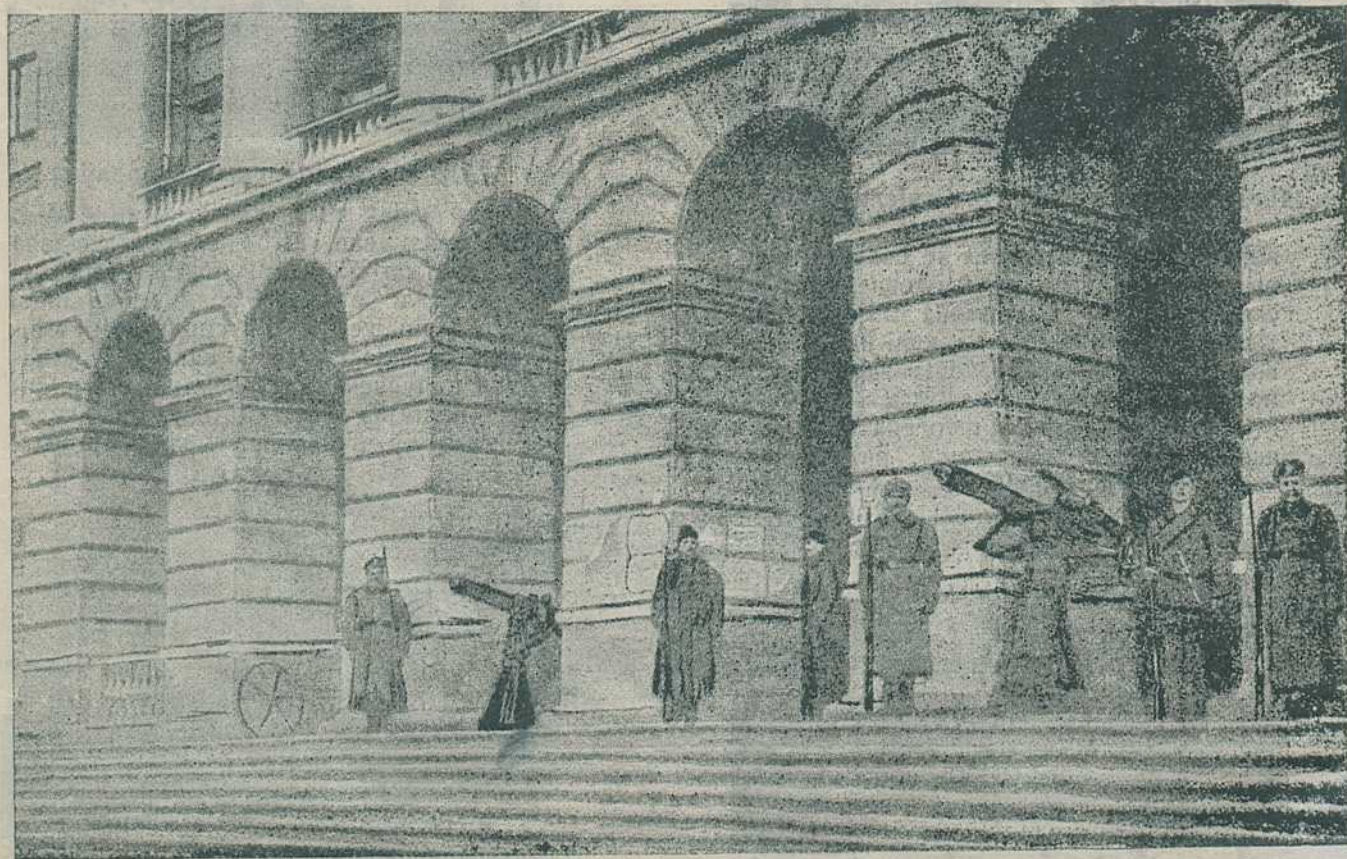
С. С. Каменеў.







Чырвоная Гвардыя на бронявіку



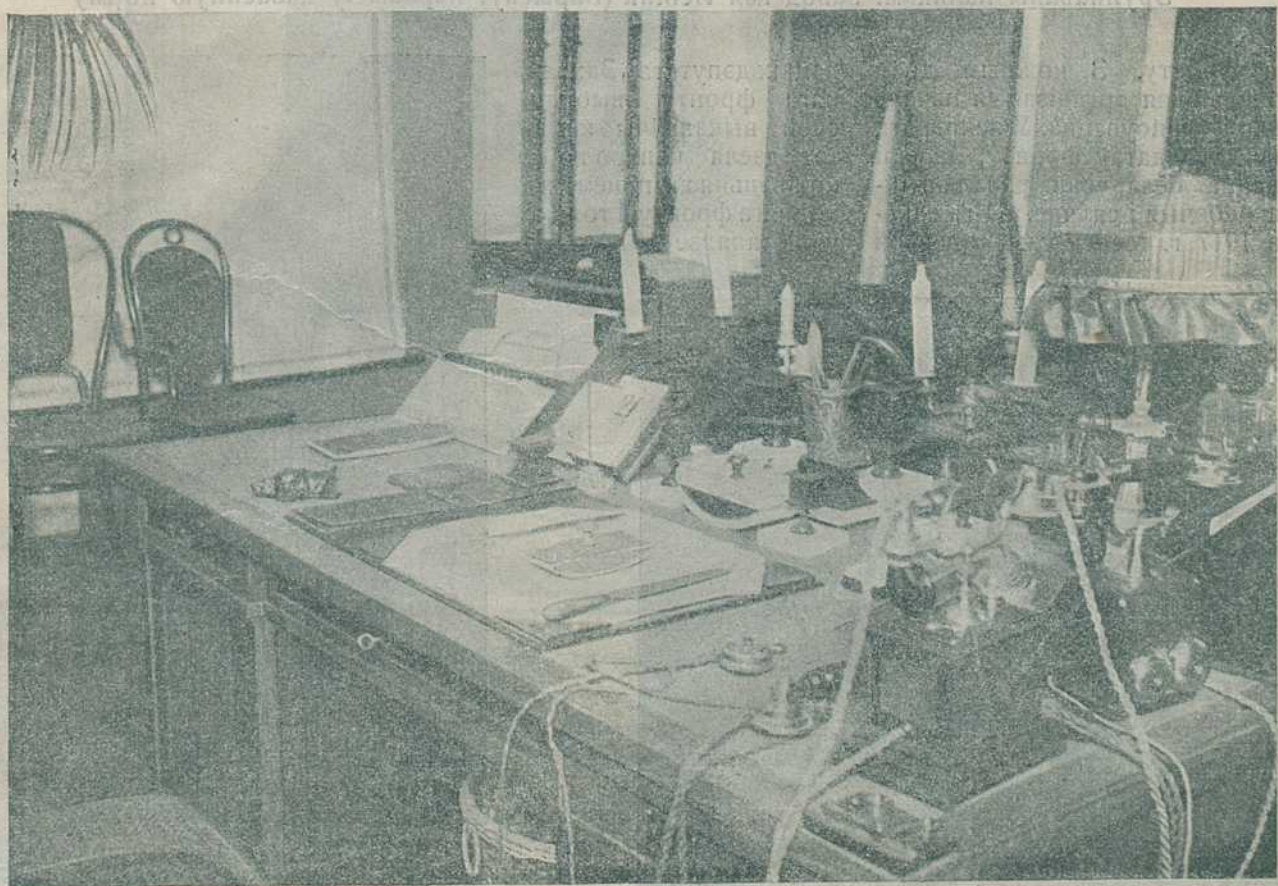
Смольны ў часе Кастрычніка 1917 году





Інстытут Леніна ў Маскве

Аграмадную спадчыну пакінуў Ільіч шматлікім прадаўжацям яго справы. Усяго ў кароткім падрахунку і ня злічыш. Але хацелася-б напамінь яшчэ аб адной маральнай каштоўнасці, застаўленай гэтым гігантам думкі і рэвалюцыйнае волі, тэй каштоўнасці, якую дзесяткі і сотні мільянаў простых, бясхітрасных людзей, што паверылі ў перамогу Ленінскіх ідэалаў, захавалі ў глыбіні сваіх сэрцаў. Гэтай каштоўнасцю зьяўляецца добрае імя Ільіча, як прыяцеля ўсіх прыгнечаных, як незвычайнага чалавека, для якога не існавала іншых момантаў, іншых повадаў для горасных і радасных перажыванняў, як толькі выпадкі ўдачы і няўдачы рэвалюцыйнае барацьбы, у каго інтэрасы асабістага жыцця цалком пакрываліся інтарэсамі рэвалюцыі, які заваяваў сабе найшчырэйшыя сымпаты мас незвычайнай скромнасцю сваіх асабістых патрэб, сваім аскетычным рэжымам у сферы хатняга жыцця, сваёй бяскрайнай, хоць і паднарадковай меркаваннем аб добрабыце рэвалюцыі, вялікадушнасці, які, карацей кажучы, быў узорам злучэння ідэальных духоўных якасцяў з пункту погляду ня толькі яго блізкіх прыяцеляў, таварышоў і прыхільнікаў, а і натоўпу ў самым шырокім сэнсе гэтага слова.



Рабочы стол Леніна ў СНК



# КАСТРЫЧНІК НА БЕЛАРУСІ

Адразу пасля Лютаўскай рэвалюцыі ініцыятыву па барацьбе за сацыялістычную рэвалюцыю на Беларусі ўзяў на сябе невялічкі гурток большавікоў, які складаўся пераважна з вайскоўцаў. Заход-

савет рабочых і салдацкіх дэпутатаў, які пачаў гуртаваць наўкол сябе сілы дзеля барацьбы за захапленне ўлады ў рукі рабочых і сялян.

У канцы красавіка зъезд сал-

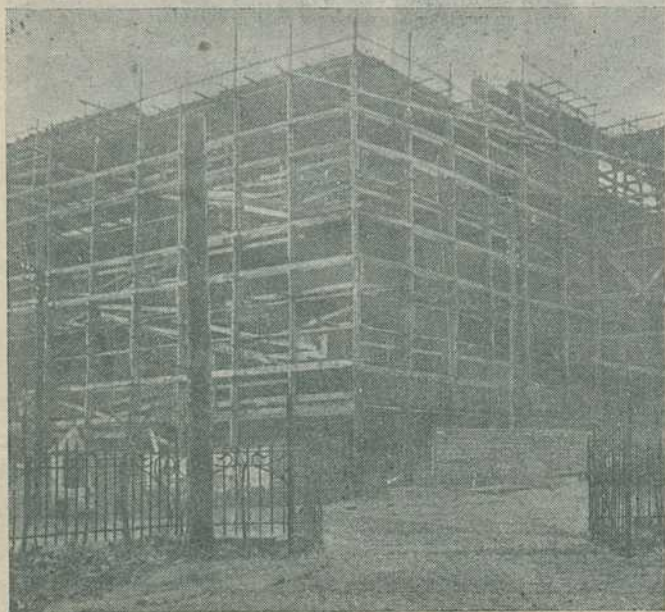
(19, 20 і 21 лістапада) адбыўся Усебеларускі зъезд рабочых і сялянскіх дэпутатаў. Ён паставіў перад дэлегатамі вострыя пытанні наконт вайны, улады, зямлі. Па ўсіх гэтых пытаннях зъезд



Зруйнаваны палякамі завод імя Леніна (Барысаў) перавысіў даваенную норму

няга фронту. З кожным днём большавіцкая арганізацыя пачала расці і ўмацоўвацца. У яе шэрагі, апрача салдатаў фронту, пачалі ўлівацца беларускія рэвалюцыйныя рабочыя і сяляне. І 4-га сакавіка 1917 г. Менск ужо меў свой

дацкіх дэпутатаў Заходняга фронту выбраў свой выканаўчы камітэт дзеля кантролю і кіравання жыццём Заходняга фронту. І толькі ў лістападзе 1917 году



Будуецца „Дом Селяніна“ ў Менску



Будынак рабочых у Менску

Новы чатырохпавярховы будынак у Менску па вул. Валадарскага заселены рабочымі.



рашуча заявіў: вайну спыніць, уладу ўзяць у рукі рабочых і сялян, зямлю перадаць сялянам. Такім шляхам ішла паступовая арганізацыйная праца бальшавікоў, якія вялі працоўных Беларусі да захаплення ўлады ў свае рукі.

Другім асяродкам, вяржым пралетарскай рэвалюцыі, былі беларускія нацыянальна-шовіністычныя колы. У сакавіку 1917 году беларускія арганізацыі абралі Беларускі Нацыянальны Камітэт, які патрабаваў далучэння ўсёй Беларусі да дэмакратычнай Ра-

дэмакратычная арганізацыя з нацыянальнай афарбоўкай. Сам па сабе Камітэт пашкодзіць рэвалюцыі ня мог, аднак прыходзілася мець на ўвазе, што ён называе сябе прадстаўніком усяго беларускага народу і нават падаваў уладу Керанскага дэ-



Ленін з членамі 2-га кангрэсу Камінтэрну

Вяржым рэвалюцыі сілы гуртаваліся вакол двух асяродкаў. Першы асяродак адбіваў настроі і імкненні расейскай і зрусіфікаванай буржуазіі, якая хацела захаваць Беларусь, як „Северо-Западный край“ суцэльнай дэмакратычнай Расеі.

сейскай рэспублікі, дабіваючыся адначасна з гэтым нацыяналізацыі школы.

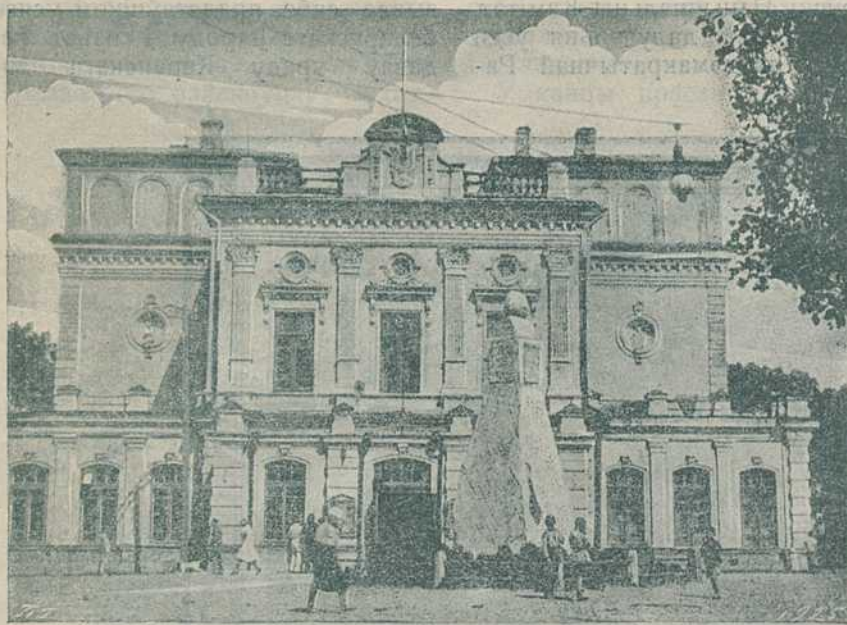
Усклад Беларускага Нацыянальнага Камітэту ўваходзіў абшарнік Скірмунт, ксёндз Гадлеўскі, інтэлігенты, чыноўнікі, настаўнікі і г. д. Гэта была звычайная буржуазна-

клярацыю ад імя ўсяго беларускага народу. Апрача гэтага, Беларускі Нацыянальны Камітэт меў у сваіх руках некаторыя козыры: папершае—існаваўшы на Беларусі агульна-расейскія буржуазна-дэмакратычныя арганізацыі вялі тут і пасыля рэва-



люцы старую русыфікатарскую палітыку; падругое—сярод камуністаў, што працавалі на Беларусі ў першыя часы рэвалюцыі, было

таньне зусім самастойнае, невырашэньне якога павінна стаць папярэдзе вырашэньня ўсіх іншых пытанняў рэвалюцыі. Так і



Беларускі Дзяржаўны Тэатр.

вельмі мала мясцовых таварышоў. Гэта давала магчымасьць нацыяналістычным элементам барацьбы сваю пляцформу. Бальшавікоў яны звалі чужынцамі, якія ня ведаюць жыцця і патрэбаў беларускага жыхарства, а таму ня могуць кіраваць далейшым развіццём жыцця Беларусі.

Больш небяспечнай для пралетарскай рэвалюцыі зрабілася Рада беларускіх арганізацый, абраная ўлетку 1917 году. Яна выключыла са свайго складу абшарнікаў і ксяндзоў і старалася выяўляць сваю пляцформу так, каб падладзіцца пад рэвалюцыйныя настроі сялянства.

Такім чынам, побач з паступовай арганізацыяй Саветаў на Беларусі, ішла зусім самастойная праца беларускіх нацыяналістычных арганізацый, якія стараліся збіраць навакол сябе сілы, пераважна сялянства і сялянскай інтэлігенцыі, і накіроўвалі іх супроць пралетарскай рэвалюцыі.

Галоўнай зброяй у барацьбе паміж рэвалюцыйнымі і супрацьрэвалюцыйнымі сіламі за далейшы шлях рэвалюцыі на Беларусі было нацыянальнае пытаньне. Беларускія нацыяналістычныя арганізацыі на першы плян высуьвалі нацыянальнае пытаньне, не залежна ад пытанняў сацыяльнай рэвалюцыі, як пы-

тактыцы зьлічна спрыяла надзвычайная забытанасьць сацыяльных і нацыянальных узаемаадносін. Нацыянальнае пытаньне на Беларусі ўвесь час было самым вострым пытаньнем, бо сацыяльныя, класавыя супярэчнасьці праз увесь этап рэвалюцыйнай барацьбы пераблыталіся з нацыянальнымі—і наадварот.

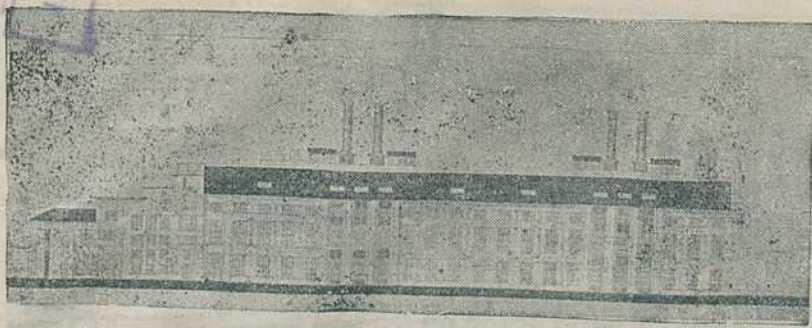
Сяляне хацелі і быць сабе больш зямлі за кошт панскіх маёнткаў, зьменшыць або і зусім зьнішчыць падаткі і арэнду а таксама імкнуліся зьнішчыць сьляды прыгону, які ўвесь час абмяжоўвалі правы сялянства ў грамадзкім і палітычным жыцці. Адначасна з гэтым беларускія сяляне адчувалі страшэнныя зьдзекі над сваёй мовай, над сваім жыццём. А таму барацьба за сацыяльнае вызваленьне на Беларусі была ў той-жа час і барацьбой нацыянальнай, бо яна была накіравана супроць польскага і расейскага абшарніка.

У рэвалюцыйнай барацьбе беларускі селянін стаў поплец з рабочым, бо сэнс барацьбы быў у тым, каб зьнішчыць эканамічнае, палітычнае і нацыянальнае прыгнечаньне рабочага, каб вызваліць селяніна ад абшарніка, каб зрабіць селяніна „чалавекам“, а яго мову і культуру, чалавечай. Гэтыя пытаньні—супольныя і для рабочага і селяніна, а таму і барацьба за іх ажыццяўленьне была аднакова неабходнай як для рабочага, так і для селяніна. Таму і сэнс нацыянальнага пытання на Беларусі паступова, побач з развіццём рэвалюцыі, пачаў мяняцца, як пачалі мяняцца і адносіны да рэвалюцыі з боку розных сацыяльных груп. Таму і перамаглі беларускія рабочыя і сяляне, якім у працягу доўгай барацьбы прыйшлося змагацца ня толькі са сваім панам і капіталістам, але якім яшчэ выпала на долю вытрымаць цяжар акупацыі нямецкага імперыялізму і беларускага арла. Вораг быў моцны, але яшчэ мацней аказалася рэвалюцыйная воля рабочых і сялян.



У цэнтры сталіцы Беларусі





Якой будзе Асінаўская электрастанцыя

## Кастрычнік на Заходнім фронце

Кастрычніцкая рэвалюцыя на Беларусі неразлучна звязана з імперыялістычнай вайной, якая стварыла з Беларусі вялікі пляцдарм Заходняга фронту. На соткі кіламетраў раскінулася лінія фронту. Акапамі былі зрэзаны ўздоўжкі і ўшыркі беларускія гоні. Многамільённая армія знаходзілася на тэрыторыі Беларусі. Значэнне Заходняга фронту надзвычайна вялізнае ў гісторыі Кастрычніка. На працягу амаль што ўсяго 1917 г. Заходні фронт быў ахоплены палымям рэвалюцыі; імперыялістычнай арміі надыходзіў развал. З кожным днём бояздольнасць фронту змяншалася, салдаты пакідалі акапы, замест таго, каб на загаду Керанскага ісці ў наступленне, „бараніць радзіму і рэвалюцыю“. З кожным днём павялічвалася лік салдат, якія прызнавалі сябе прыхільнікамі бальшавікоў, уплыву на салдацкія масы згодніцка-меншавіцкіх вайсковых камітэтаў катастрофічна падаў. Кінутыя ў масы тав. Леніным лезунгі „далоў вайну“, „досыць ахвир“, „мір як-бы там ні стаў“ знайшлі плённую глебу сярод рабочых і сялян, апранутых у шэрыя салдацкія шынілі.

Гісторыя захавала надзвычайна цікавы тагачасны дакумент—заклучэнне аб настрой войск Заходняга фронту да 22 кастрычніка, зробленае Ваенным Камісарам Часовага Ураду згоднікам Жданавым.

Жданаў доводзіў да ведама галоўнага камандавання наступнае:

„Нервное настроение в армиях нарастает с каждым днем: нарушения дисциплины захватывают новые части. Пропаганда большевиков преобладает и пользуется успехом. Массы упрощают лозунги, делая из них разрушающие выводы, без всякой мысли о влиянии совершаемого на судьбы родины и революции. Есть угрозы уйти с фронта, если мир не будет заключен в ближайшее время. Преступные элементы не могут быть преданы суду, так как дознания в редких случаях обнаруживают виновных. Волнующим вопросом является мир во что бы то ни стало и на каких угодно условиях.“



Новы шлях праз балота

Возбуждает недовольство дороговизна предметов первой необходимости, табачных изделий и уменьшение дачи хлеба.

Доверие к комитетам падает, их отказываются слушать, прогоняют и избивают. Запуганные комитеты слагают полномочия, не дожидаясь перевыборов. Ненависть к офицерам растет в связи с распространением убеждения, что офицеры



Электрастанцыя у Слуцку

Менск павінен быць Савецкім Менскам!

1 Менск стаўся савецкім.—4 лістапада 1917 г. загад Ваенрэўкому Заходняга фронту № 3 паведамляў:

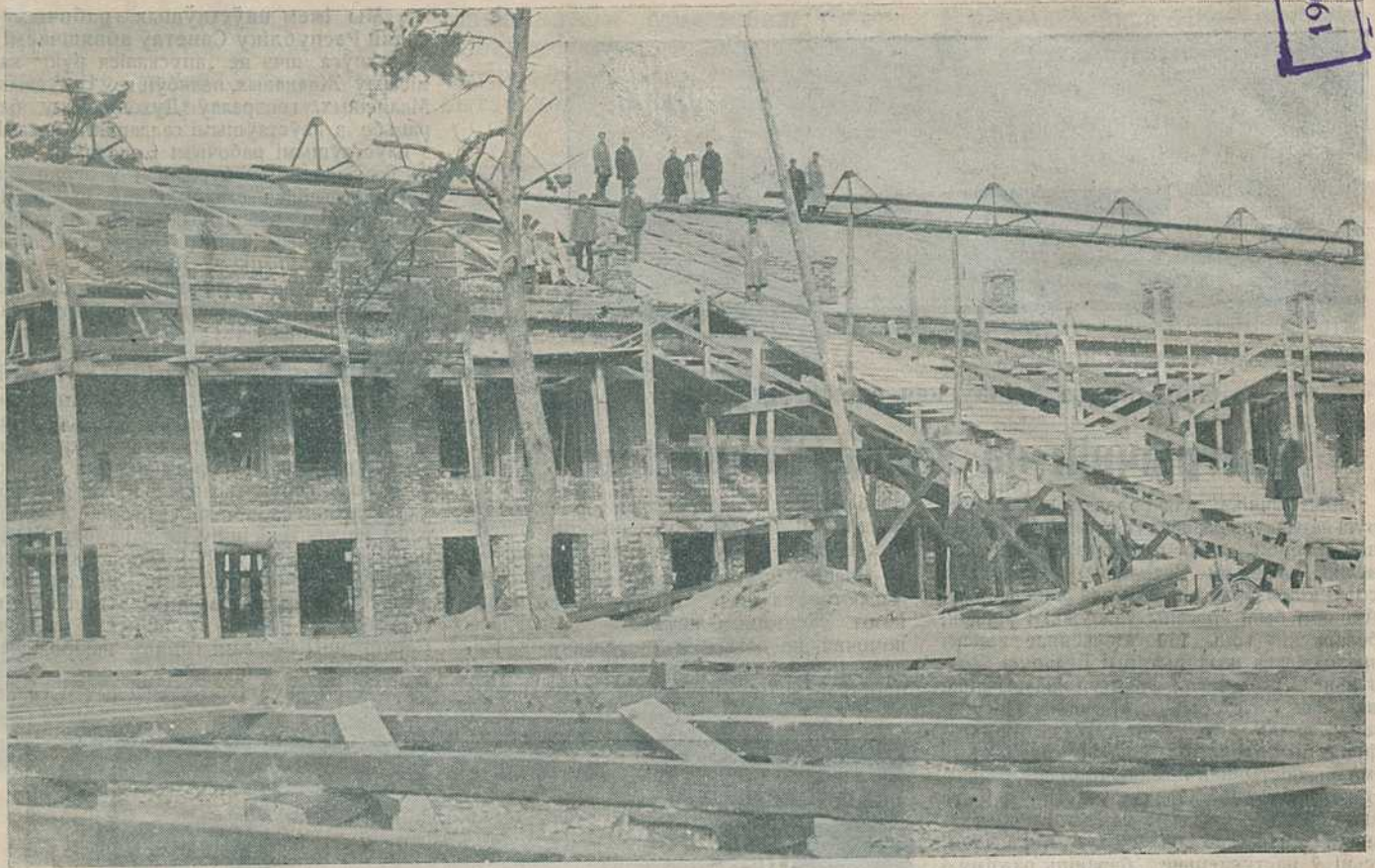
„Теперь Минск находится во власти Военно-Революционного Комитета Западного фронта, и в городе царит полное спокойствие“.

„В виду перехода всей власти на Западном фронте в руки Военно-Революционного Комитета, предписывается всем учреждениям, организациям и лицам не исполнять никаких распоряжений и приказов, за исключением приказов штаба в части чисто оперативной и боевой, кроме распоряжений Военно-Революционного Комитета“.

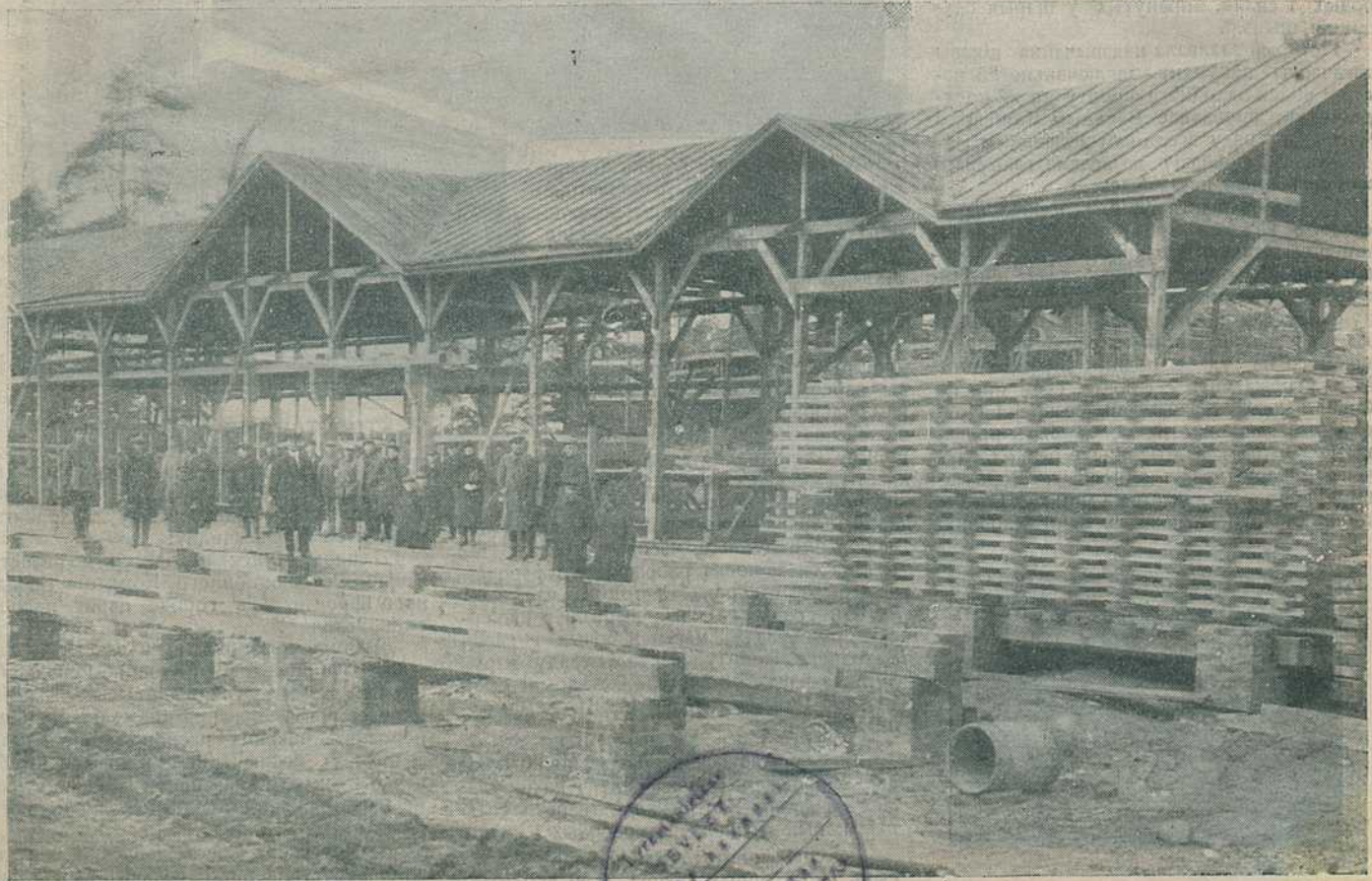
— Уся ўлада Саветам!—лезунгі кінуты на Беларусі Ваенна-Рэвалюцыйным Камітэтам Заходняга фронту быў адразу падхоплены рабочымі і сялянамі Беларусі. Беларусь сталася Савецкай.



1964



Бабруйскі дрэваапрацовачны Камбінат. Лесопілка



Сартыровачная Бабруйскага Камбінату



ВЫПІСВАЙЦЕ  
— ЧЫТАЙЦЕ —  
І ПАШЫРАЙЦЕ  
ШТОДЗЁННУЮ ГАЗЕТУ

# „САВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ“

орган Ц. В. К. Беларусі.

## ПАДПІСНАЯ ПЛАТА

на 1 м-ц . . .	— 70 к.
„ 2 м-цы. . .	1 р. 40 к.
„ 3 м-цы. . .	2 р. — к.
„ 6 м-цаў . .	4 р. — к.
„ год . . .	7 р. — к.

## ПЛАТА ЗА АБВЕСТКІ

за радок пасля тэксту — р. 50 к.  
за радок пасярод тэксту 1 р. — к.  
за радок перад тэкстам 1 р. 50 к.  
сьпешны на 50 проц. даражэй  
звыш тарыфу бярэцца 10% налогу  
— ПУБЛІКАЦЫІ ЗАГС'у 3 руб. —

## ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА

у Менску—у канторы газеты—2-гі дом Саветаў,  
у правінцыі—упаўнаважанымі канторы, усімі  
паштова-тэлеграфнымі аддзяленнямі і аддзя-  
леннямі Беларускага Дзяржаўнага Выдавецтва.



# 1917 год у ПЕТРАГРАДЗЕ



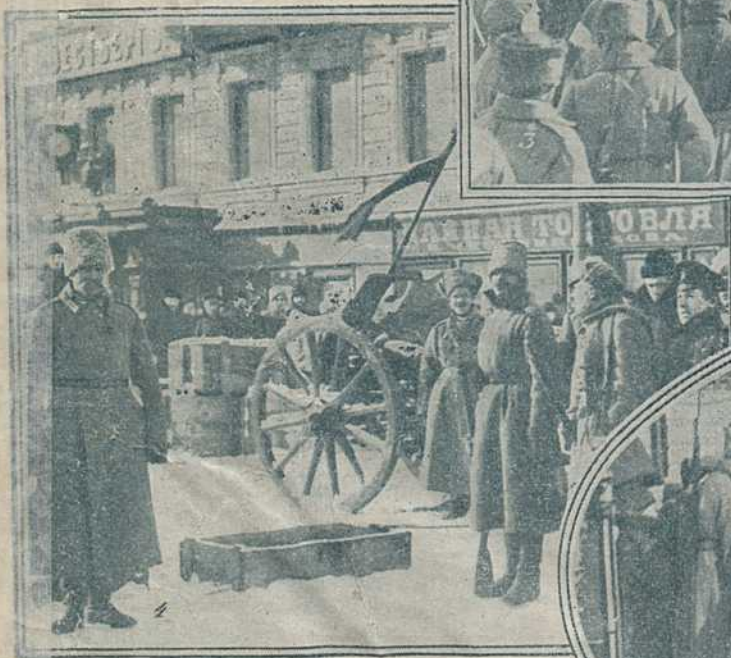
1) Будынак, зруйнаваны  
снарадам.



2) Петраградская гарадзкая дума.



3) Паўстаўшыя салдаты каля дзяржаўнай думы—зараз палац імя Ўрыцкага.



4) Гарматы на вуліцах Петраграду.  
Салдаты правяраюць прапускі.

